

Jean Jacques Maguire
President du ACOM
ICES/CIEM
H.C. Andersens Boulevard 44-46
DK-1553
Copenhague (Danemark)

Dublin, le 29 juillet 2011

Objet: Mise à jour sur le progrès dans le travail du CCR EOS pour les stocks avec données insuffisants

Cher Jean Jacques,

Je vous écris afin de vous tenir au courant des progrès accomplis par le CCR pour les Eaux Occidentales Septentrionales en matière de gestion du problème des évaluations des stocks de poissons qui souffrent d'insuffisances de données à tel point que le CIEM n'a pas été en mesure de fournir des évaluations de population et en conséquence une évaluation analytique complète.

Je souhaite tout d'abord vous dire combien nous apprécions l'esprit d'ouverture et de collaboration avec lequel le CIEM a traité notre demande d'approche commune de cette question. Les conclusions de la réunion de Copenhague du 1er avril nous ont fourni une base solide sur laquelle lancer l'initiative au sein des groupes de travail de notre zone.

Stocks sans valeur estimée de la population

Notre dialogue à ce sujet nous a permis de mieux comprendre le problème ce qui à son tour va nous aider à déterminer où le CCREOS a un rôle déterminant à jouer.

Le CIEM peut ne pas être en mesure de fournir une évaluation "analytique" quantitative complète pour un certain nombre de raisons. Ces dernières incluent :

- Stocks aux données insuffisantes
 - Absence de données actuelles sur les rejets
 - Absence de données historiques sur les rejets
 - Absence ou erreurs dans les chiffres de capture
 - Un certain nombre d'autres raisons

- Stocks dont les données sont abondantes mais qui sont néanmoins confrontés à des problèmes inhérents de modélisation d'évaluation
- Difficultés d'échantillonnage associées à des questions de biologie ou de distribution du stock
- Stocks dont l'échantillonnage n'est pas rentable (ex.: lieu jaune) par nature
- Stocks qu'il serait plus raisonnable d'évaluer sur un cycle de 3 ou 5 ans
- Stocks qui présentent des signes conflictuels au sein d'une même zone d'évaluation

Il est clair que le CCR a un rôle à jouer pour certains de ces problèmes, dans d'autres cas, la responsabilité relève des scientifiques de la pêche ou des états membres.

Coordinateurs des données de pêche du CCREOS

Pour chaque évaluation de stock identifié comme "insuffisant en données", chaque groupe de travail a nommé un individu qui sera responsable de la coordination des efforts du CCREOS pour l'amélioration des apports de données concernant chacun de ces stocks. Le nom et les coordonnées de chacune de ces personnes figurent en annexe à ce courrier.

Nous estimons que les coordinateurs de données du CCREOS ont un certain nombre de tâches spécifiques à accomplir:

1. Etablir le contact avec les coordinateurs du CIEM pour ces stocks et établir dès le premier stade de la procédure des lignes de communication claires entre les coordinateurs du CCREOS et du CIEM.
2. Convenir conjointement avec les coordinateurs de stock du CIEM du type d'insuffisance de données d'évaluation qui existe et de l'endroit où ces insuffisances apparaissent et identifier les façons de résoudre ce problème.
3. Eviter la duplication de l'effort.
4. Etre sensible à la procédure de référencement du CIEM et travailler en vue de fournir des données pertinentes dans les délais correspondant aux réunions de référencement concernées.
5. Transmettre, par le Secrétariat du CCREOS, les informations relatives aux insuffisances de données dans les évaluations de stock auxquelles elles ont été affectées aux parties de l'industrie concernées, avec des suggestions sur la façon d'y remédier.



6. Faciliter le transfert des données pertinentes de l'industrie de la pêche au CIEM ou au scientifique concerné par l'évaluation du stock de poissons dans un format utile.
7. Faire des recommandations au CCR ou aux autorités nationales ou aux organisations de l'industrie, par le biais du CCREOS, sur des initiatives telles que les partenariats pêche science, ou les projets d'auto échantillonnage, qui apporteraient des informations plus détaillées sur l'abondance et la structure du stock ou les modes de pêche des pêcheries concernées.

Supervision

Le CCR va continuer de superviser la procédure de résolution des insuffisances de données et de s'assurer qu'il n'y ait pas de duplication. Nous considérons que les coordinateurs de données du CCR sont un lien important entre l'industrie de la pêche et les scientifiques qui gèrent l'évaluation des stocks. Ils ont été sélectionnés en raison de leurs connaissances et de leurs relations avec les pêcheries concernées.

J'espère que vous pensez qu'il s'agit d'une initiative utile. Elle est prévue pour donner au CIEM des moyens flexibles et efficaces de réduire ces insuffisances de données pour lesquelles l'industrie est en partie responsable et pour lesquelles il est raisonnable d'espérer qu'elle y fasse quelque chose. Il n'est pas prévu d'empiéter sur les responsabilités des scientifiques des stocks de poissons ou des états membres.

Je vous prie d'agréer, Cher Jean Jacques, l'expression de mes sentiments les meilleurs

Barrie Deas
Co-président du CCREOS au ICES WG

Copie à:

Sam Lambourn – Président Exécutif CCR EOS
Isabelle Viallon – DG MARE liaison avec les CCRs

Poul Dengbol - Head of ICES Advisory Services
Cristina Morgado - ICES Secretariat
Helle Jorgensen – ICES Secretariat

Annexe I. Coordinateurs des données de pêche du CCREOS

Stock	Nom du coordinateur de données	Renseignement	Groupe de Travail
Cardine VIa	Mike Park	E-mail: mikeswfpa@aol.com Tel: +44 (0) 134 658 5367	Ouest de l'Ecosse et Approches occidentales
Lotte VIa	Mike Park	E-mail: mikeswfpa@aol.com Tel: +44 (0) 134 658 5367	Ouest de l'Ecosse et Approches occidentales
Cabillaud VIa	Sean O'Donoghue	E-mail: kfo@kfo.ie Tel: +353 (0) 749 731 089	Ouest de l'Ecosse et Approches occidentales
Aiglefin VIa	Sean O'Donoghue and Alan Coghill	E-mails: kfo@kfo.ie / A.Coghill@sff.co.uk Tels: +353 (0) 749 731 089 / +44 185 687 1818	Ouest de l'Ecosse et Approches occidentales
Merlan VIa	Bertie Armstrong	E-mail: B.Armstrong@sff.co.uk Tel: +44 (0) 1502 562 244	Ouest de l'Ecosse et Approches occidentales
Merlu nord VI & VII	Víctor Badiola et Paul Trebilcock	E-mails: gerenciaoppao@telefonica.net paul@cfpo.org.uk Tel: +34 946 83 02 23 / +44 (0) 173 635 1050	Ouest de l'Irlande et mer Celtique
Langoustine VII	Lorcan O'Cinnéide et Eibhlin O'Sullivan	E-mails: ifpo@eircom.net info@irishsouthandwest.ie Tel: +353 (0) 1 6401850 +353 (0) 277 0670	CIEM VII
Lotte VIIb-j	Jacques Pichon et Hugo González	E-mail : jacques.pichon@from-bretagne.fr / hugo@arvi.org Tels: +33 (0) 298 10 11 11/ + 34 986 433 844	Ouest de l'Irlande et mer Celtique

Stock	Nom du coordinateur de données	Renseignement	Groupe de Travail Régional
Cardine VIIb-j	Hugo González	E-mail: hugo@arvi.org Tel: + 34 986 433 844	Ouest de l'Irlande et mer Celtique
Cabillaud VIIbj	Jacques Pichon et Paul Trebilcock	E-mail: jacques.pichon@from-bretagne.fr / paul@cfpo.org.uk Tel: +33 (0) 298 10 11 11 +44 (0) 173 635 1050	Ouest de l'Irlande et mer Celtique
Aiglefin VIIb-j	Sean O'Donoghue	E-mail: kfo@kfo.ie Tel: +353 (0) 749 731 089	Ouest de l'Irlande et mer Celtique
Cabillaud et Aiglefin VIIa	Sean O'Donoghue	E-mail: kfo@kfo.ie Tel: +353 (0) 749 731 089	Mer d'Irlande
Merlan VIIa	Alan McCulla	E-mail: alan@anifpo.com Tel: +44 (0) 28 4176 2855	Mer d'Irlande
Raies et Requins VI et VII	Paul Trebilcock et Caroline Gamblin	E-mails: paul@cfpo.org.uk / cgamblin@comite-peches.fr Tels: +44 (0) 173 635 1050 / +33 (0) 1 72 71 18 00	Zonas CIEM VI y VII

NOTE INFORMATIVE: Les coordinateurs de données représentant le CCR EOS pour la Manche (CIEM VIIde) seront élus et communiqués au CIEM lors du deuxième semestre de 2011.